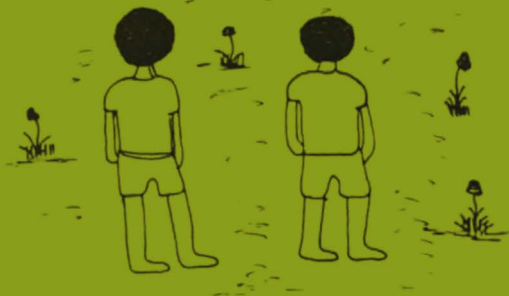


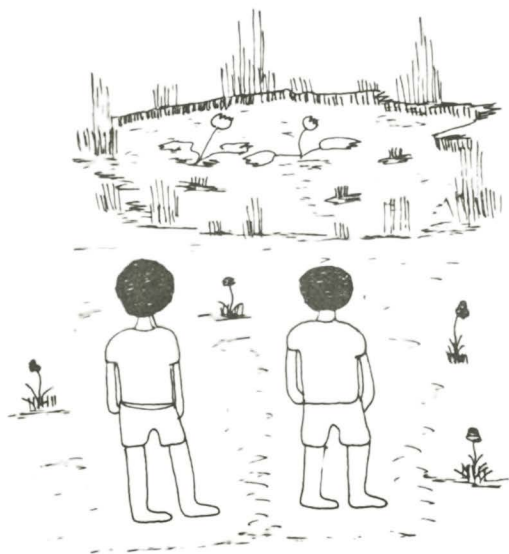
Kokok dja Djakku...



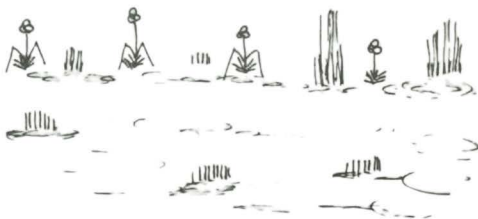
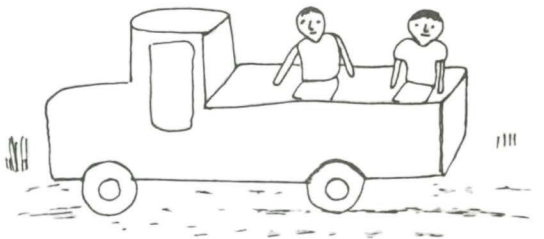
Kokok dja Djakku is 10 in a series of

20 Kunwinjku Readers

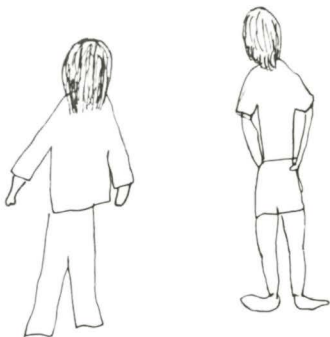
Produced at the
Oenpelli Literature
Production Centre 1981



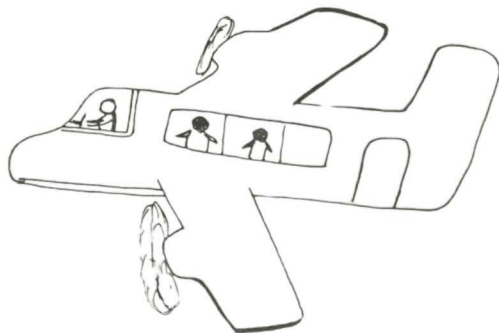
Kokok dja Djakku
benewam kulabbarl



Kokok dja Djakku
benewam mandengeyi



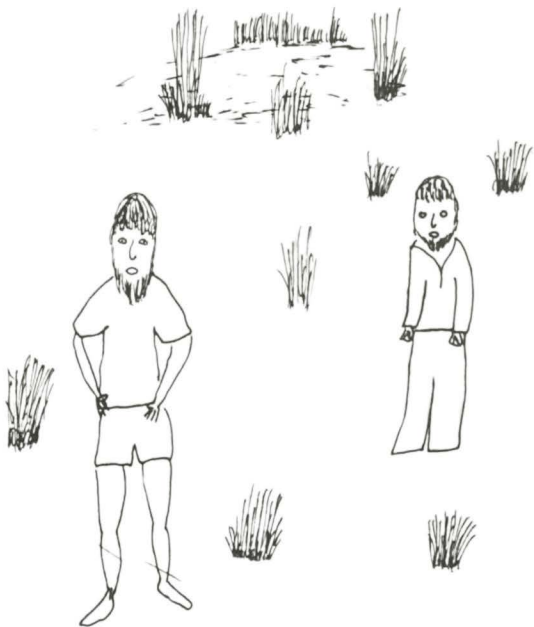
Kokok dja Djakku
benewam kured



Kokok dja Djakku
benewam manwelyi



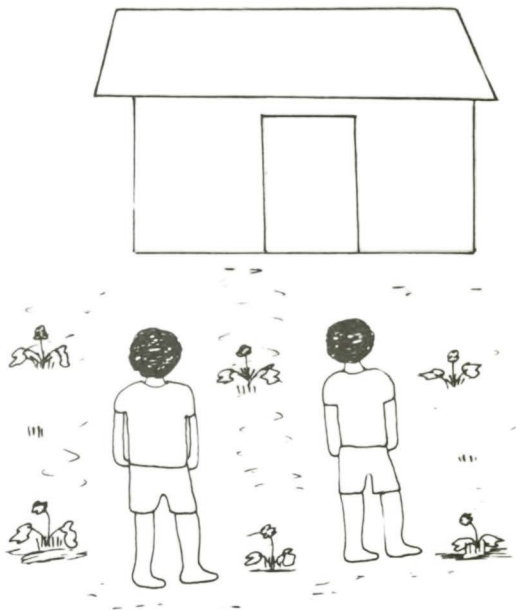
Kokok dja Djakku
benewam kurrulum



Kokok dja Djakku
benewam kabbal



Kokok dja Djakku
benewam djarrang



Kokok dja Djakku
benewam shop

Kunwinjku and English

Kokok dja Djakku Kokok and Djakku

Kokok dja Djakku benewam kulabbarl
Kokok and Djakku went to the billabong

Kokok dja Djakku benewam mandengeyi
Kokok and Djakku went in the truck

Kokok dja Djakku benewam kured
Kokok and Djakku went home

Kokok dja Djakku benewam manwelyi
Kokok and Djakku went in an aeroplane

Kokok dja Djakku benewam kurrulum
Kokok and Djakku went to the hill

Kokok dja Djakku benewam kabbal
Kokok and Djakku went to the floodplain

Kokok dja Djakku benewam djarrang
Kokok and Djakku went on a horse

Kokok dja Djakku benewam shop
Kokok and Djakku went to the shop

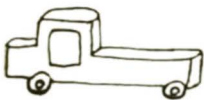
Note: Kokok means older brother
Djakku means 'leftie', a way of referring to a left-handed person
without saying their name.

To hear this story read aloud, scan here





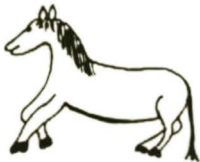
kabbal



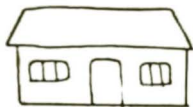
mandengeyi



kured



djarrang



shop



manwelyi



kulabbarl



kurrulum

Produced at the
Oenpelli Literature Centre
in 1981 by

Olive Namarnyilk- illustrations
Julie Narndal - stories and writing
Lois Namarnyilk - illustrations and writing

Refreshed in 2025 by the
Bininj Kunwok Regional Language
and Culture Centre



BININJ KUNWOK
REGIONAL LANGUAGE
CULTURE & CENTRE